

Bản án số: 13/2019/HS-PT  
Ngày: 27-02-2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| <i>Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:</i> | Ông Phan Minh Dũng  |
| <i>Các Thẩm phán:</i>                 | Ông Huỳnh Văn Hiệp  |
|                                       | Ông Nguyễn Kim Đồng |

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Văn Dũng, là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:***  
Ba Trần Thị Đào, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 02 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 04/2019/TLPT-HS, ngày 07-01-2019 đối với bị cáo Trần Đức K; do kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 90/2018/HS-ST ngày 27-11-2018 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

***- Bị cáo có kháng cáo:***

Họ và tên: **Trần Đức K**; sinh năm: 1993 tại tỉnh Lâm Đồng; nơi ĐKKHTT: 259/5 Phan Đình P, phường H, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; nơi cư trú: 255 tổ dân phố Cô Y, thị trấn ĐV, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần P, sinh năm 1953 và bà Lê Thị T, sinh năm 1961; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

*Trong vụ án còn có Người đại diện hợp pháp của bị hại; Bị đơn dân sự; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không kháng cáo, vụ án không bị kháng nghị.*

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ 00 phút, ngày 01-7-2018, tại đoạn đường Quốc lộ 27 thuộc tổ dân phố X, thị trấn ĐV, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng đã xảy ra vụ tai nạn giao thông giữa xe ô tô bồn trộn bê tông, BS 49C - 052.90 do Trần Đức K đi từ

hướng ĐT đến thị trấn ĐV và xe mô tô hiệu Yamaha sirius, BKS 49D1 - 078.73 do Le Muos Yô S điều khiển chở phía sau là Kon Sa Ha K đi theo hướng ngược lại. Hậu quả Kon Sa Ha K bị chấn thương vùng đầu và Yô S bị thương tích nhẹ được cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Lâm Đồng đến ngày 08-7-2018, Kon Sa Ha K tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 197/2018/TT ngày 16-7-2018 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Lâm Đồng khám ngoài có các dấu vết thương tích: Bầm tím quanh mắt trái; Xây xát vùng trán trái kích thước 4,5 x 3cm, vết mổ sọ não từ trán phải lên trên đỉnh ra sau chằm vòng ra trước và trên tai trái dài 31cm đã được khâu; Vết mổ dọc chằm phải dài 10cm đã được khâu; Xây xát vùng thắt lưng kích thước 11x3.5cm; Xây xát 1/3 dưới mặt trước và mặt ngoài đùi trái kích thước 4x3cm; Rách da 1/3 trên mặt trước cẳng chân trái dài 7cm; Xây xát rải rác mu bàn chân trái. Khám trong: Khuyết xương hộp sọ kích thước 17x14cm; Não phù tạo thành nắm não. Kết luận nguyên nhân chết: Suy hô hấp – Truy tìm mạch trên tử thi bị đa chấn thương sọ não. Đối với thương tích của Le Mous Yô Sue đã có đơn từ chối giám định thương tích.

Quá trình điều tra Trần Đức K khai nhận khi điều khiển xe ô tô đi đến đoạn đường trên do bên phải đường theo hướng ô tô chạy có ổ đống cát và công nhân đang thi công làm đường nên K điều khiển xe ô tô với tốc độ khoảng 30 km/h lấn sang phần đường bên trái để lưu thông thì lúc này phát hiện phía trước cách khoảng 10m có xe mô tô của Le Muos Yô S đang đi hướng ngược lại vượt chiếc xe lu đang chạy cùng chiều nên đã xảy ra tai nạn.

Qua khám nghiệm hiện trường theo hướng từ ĐT vào ĐV xác định đoạn đường quốc lộ 27 nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường rộng 7,5m cong, có biển báo chỗ ngoặt nguy hiểm vòng sang trái phía trước cách nơi xảy ra tai nạn 115m, có bản thông báo hạn chế tốc độ phía trước cách vị trí tai nạn 105m. Lấy lề đường bên trái làm chuẩn và cột điện số 471/473 làm mốc, xác định điểm dừng nằm phần đường bên trái, cách lề chuẩn 03m, cách trục bánh xe ô tô tải phía sau 2,2m, cách điểm mốc 12,2m.

Khám nghiệm phương tiện giao thông: Xe ô tô: đèn pha bên tài bị vỡ, cản xe phía dưới đèn pha bị móp méo, trầy xước; cản xe phía dưới biển số xe bị móp mép biến dạng. Xe mô tô BS 49D1 – 078.73: Bị hư hỏng nặng các bộ phận: Nhựa ốp đầu xe và cụm đèn chiếu sáng; Mặt nạ xe; Phuộc nhún trước; Niềng, tằm, lớp xăm bánh trước; Cản thắng sau; Lốc máy bên phải; Gác để chân trước và ống bô xe bị trầy xước.

Ngày 04 và ngày 05-8-2018, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lâm Hà Kết luận số 89/HĐĐG 01 xe gắn máy 02 bánh nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, BKS 49D1 - 078.73 bị hư hỏng có tổng giá trị tài sản định giá là 2.495.000đ. Kết luận số 91/HĐĐG 01 xe ô tô tải, loại xe bồn trộn bê tông, BKS 49C - 052.90 bị hư hỏng có tổng giá trị tài sản định giá là 5.000.000đ.

Tang vật thu giữ: 01 xe ô tô bồn trộn bê tông, BKS 49C - 052.90, 01 xe mô tô hiệu Yamaha Sirius, BKS 49D1 - 078.73, 01 Chứng minh nhân dân và 01 giấy

pháp lái xe hạng C mang tên Trần Đức K, 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm và giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 49C - 052.90. Tất cả số tang vật này Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại Kon Sa Ha Khít là bà Kon Sa K'B và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Le Muos Yô S đã được bị cáo bồi thường nên không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại bản cáo trạng số 87/CT-VKS-LH ngày 31-10-2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà truy tố bị cáo Trần Đức K về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bản án số 90/2018/HS-ST ngày 27-11-2018 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng tuyên bố bị cáo Trần Đức K phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Trần Đức K 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04-12-2018 bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên kháng cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên án sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 15 giờ 00 phút ngày 01-7-2018, bị cáo Trần Đức K là nhân viên lái xe bồn của Công ty Cổ phần Khoáng sản và Vật liệu xây dựng Lâm Đồng (Công ty LBM) điều khiển xe ô tô bồn trộn bê tông BKS 49C - 052.90, có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe đi theo hướng từ ĐT đến thị trấn ĐV. Khi đến đoạn đường Quốc lộ 27 thuộc tổ dân phố X, thị trấn ĐV, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng là khu vực đông dân cư, có công trình đang thi công có biển báo giảm tốc độ nhưng bị cáo đã không giảm tốc độ đến mức thấp nhất có thể để đảm bảo an toàn, đồng thời bị cáo điều khiển xe đi lấn sang phần đường dành cho xe lưu thông ngược chiều nên khi xe anh Yô S điều khiển từ sau xe lu vượt lên, bị cáo tránh không kịp để xảy ra tai nạn giao thông với xe mô tô BKS 49D1 - 078.73 đi ngược chiều. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 5 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31-12-2015 của Bộ Giao thông vận tải và Điều 12 Luật Giao thông đường bộ năm 2008. Hậu quả làm 01 người chết và 01 người bị thương tích nhẹ. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận, bị cáo Trần Đức K

phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017).

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Trần Đức K xin được hưởng án treo: Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định và đúng quy định nên được xem xét.

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã vi phạm luật giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng người khác đồng thời ảnh hưởng xấu đến tình hình giao thông và trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

Bị cáo có nhân thân tốt; không có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo đã bồi thường, khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại; cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án. Gia đình bị hại có đơn xin bãi nại. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng và có thể tự cải tạo ngoài xã hội nên chấp nhận kháng cáo, áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo.

[3] Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Đức K, sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Trần Đức K phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt: Bị cáo Trần Đức K 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Trần Đức K cho Ủy ban nhân dân thị trấn ĐV, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong quá trình giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Trần Đức K không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- TAND huyện Lâm Hà;
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Cơ quan điều tra CA huyện Lâm Hà;
- Phòng KTNV&THA;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Phan Minh Dũng**